

م.ع.إ - اتصالات الجزائر - ش.ذ.أ  
المديرية العامة  
رقم التعريف الجبائي: 000216001808337  
قسم المشتريات، الوسائل والممتلكات  
مديرية إدارة الصفقات

إعلان عن مناقصة وطنية ودولية مفتوحة مع اشتراط الحد الأدنى من القدرات  
رقم 48/ج.ق.م.و.م.إ.ص/2024

تعلن اتصالات الجزائر عن مناقصة وطنية ودولية مفتوحة مع اشتراط الحد الأدنى من القدرات من أجل:  
"تطوير، تكثيف وتوسيع شبكة الجيل الرابع 4G LTE، بما في ذلك التكوين"

تجزئة الحصص:

التوريدات موضوع دفتر الشروط الحالي موزعة إلى حصتين (02) كما يلي:

- الحصاة رقم 01 - الحجم A
- الحصاة رقم 02 - الحجم B

سعة النفاذ هي 0 خط نفاذ كحد أدنى و 700 000 خط نفاذ كحد أقصى وتوزيع السعة بين الحصص هي كالاتي:

رقم الحصاة	الحد الأدنى لسعة النفاذ	الحد الأقصى لسعة النفاذ
• الحصاة رقم 01 - الحجم A	0	490 000
• الحصاة رقم 02 - الحجم B	0	210 000

ملاحظة:

- الحصاة 01 تتعلق بالحد الأقصى للسعة المقدرة بـ 490 000 خط نفاذ على مستوى التراب الوطني؛
- الحصاة 02 تتعلق بالحد الأقصى للسعة المقدرة بـ 210 000 خط نفاذ على مستوى التراب الوطني؛
- سيتم تحديد قائمة الولايات في الصفقة، وفقاً لاحتياجات اتصالات الجزائر؛
- يجب على المتعهدين الرد على العروض لكل من الحصاة 1 والحصاة 2؛
- يمكن أن تمنح للمتعهد حصاة واحدة (01) أو حصتين (02) في نفس الوقت، وفقاً لأحكام المادة 25 من دفتر الشروط الحالي (جزء دفتر البنود الإدارية العامة)

ملاحظة: يمكن للمتعهد تقديم ملف إداري واحد عندما يقدم عرضه لعدة حصص.

أهلية المترشحين:

هذه المناقصة الوطنية والدولية المفتوحة مع اشتراط الحد الأدنى من القدرات موضوع دفتر الشروط الحالي موجهة فقط للمتعهدين الذين يستوفون الشروط التالية:

1. يجب أن يكون المتعهد مُصنِّعاً لمعدات LTE ، سواء قدم عرضه بشكل منفرد أو في إطار تجمع مؤقت للمؤسسات؛

يجب على المتعهدين إرفاق الوثائق المؤيدة التي تثبت مؤهلاتهم، على غرار:

- شهادات التصنيع Direction Administration des Marchés
  - شهادات ISO سارية المفعول التي تشير بوضوح إلى عبارة "مُصنِّع معدات النفاذ أو أجهزة LTE أو معدات الاتصالات"
- في إطار التجمع المؤقت للمؤسسات، يجب أن يتكون هذا الأخير من:



تابعونا على : [www.algeriatelecom.dz](http://www.algeriatelecom.dz)

البريد الإلكتروني : [contact@algeriatelecom.dz](mailto:contact@algeriatelecom.dz)

الهاتف : +213 (021) 82 38 38

الفاكس : +213 (021) 82 38 39

سالات الجزائر  
قر الاجتماعي : المقر الاجتماعي، الطريق الوطني رقم 5، الديار الخمس، المحمدية، 16200- الجزائر

ت.ج : 337 808 001 216 000

ت.إ : 936 656 290 216 000



- مُصنَّع معدات LTE لضمان توفير المعدات والتكوين في الخارج؛
  - و
  - مقدم خدمة جزائري لضمان تقديم الخدمة محليًا.
  - يجب أن يكون للمتعهد ثلاثة (03) مراجع مهنية في مجال توفير وتركيب معدات LTE eNodeB خارج بلد منشأ المُصنَّع، خلال آخر خمس (05) سنوات حتى تاريخ فتح أطرفه المناقصة، ويجب أن تكون هذه المراجع مدعومة بـ (محضر الاستلام المؤقت دون تحفظات أو محضر الاستلام النهائي، أو شهادة حسن التنفيذ؛ أو شهادة الخدمة المنجزة؛ أو أية وثيقة مؤيدة أخرى تحمل عبارات: حسن التنفيذ أو الاستلام دون تحفظات، مسلمة من قبل الزبون).
- ملاحظة: يجب ترجمة وثائق الأهلية المحررة بلغة أجنبية "باستثناء اللغة الفرنسية" إلى اللغة العربية و/أو الفرنسية من طرف مترجم جزائري رسمي.

يمكن لممثلي المؤسسات المهتمة التقدم لسحب دفتر الشروط، مصحوبين بختم المؤسسة، على العنوان التالي:

المديرية العامة لاتصالات الجزائر  
قسم المشتريات، الوسائل والممتلكات  
مديرية إدارة الصفقات  
دائرة تسيير ومتابعة اللجان  
مصلحة إطلاق المناقصات  
الطريق الوطني رقم 05 - الديار الخمس - المحمدية - الجزائر

مقابل دفع مبلغ عشرة آلاف دينار جزائري (10 000,00 دج) غير قابل للاسترداد أو ما يعادله بالعملة الصعبة بالنسبة للشركات الأجنبية، يمثل مصاريف الوثائق والنسخ. يتم الدفع لدى البنك الوطني الجزائري، وكالة رقم 648 المحمدية (على مستوى مقر المديرية العامة لاتصالات الجزائر) عن طريق الإيداع في الحسابات التالية:  
الحساب بالدينار رقم: N°001 00648 0300 000 001/42  
الحساب بالعملة الصعبة (اليورو) رقم: N°001006480310000001/08  
الحساب بالعملة الصعبة (الدولار) رقم: N°001006480310000002/05  
يجب أن يتم سحب دفتر الشروط من طرف المتعهد أو ممثله المفوض لهذا الغرض.

#### تقديم العروض:

يتعين على المترشحين إدراج الملف الإداري والعرض التقني والعرض المالي في أطرفه منفصلة ومغلقة، مع الإشارة على كل ظرف إلى تسمية المتعهد، مرجع وموضوع المناقصة، مع وضع العبارة المناسبة على كل ظرف: "ملف إداري"، "عرض تقني" و "عرض مالي".

- الملف الإداري يتضمن صورة أصلية بنسخة ورقية بالإضافة إلى نسخة إلكترونية من الملف الإداري، توضعان في ظرف يحمل تسمية المتعامل الاقتصادي، مرجع وموضوع المناقصة وعبارة "ملف إداري".
- العرض التقني يتضمن صورة أصلية بالإضافة إلى نسخة إلكترونية من العرض التقني، توضعان في ظرف يحمل تسمية المتعامل الاقتصادي، مرجع وموضوع المناقصة وعبارة "عرض تقني".
- العرض المالي يتضمن صورة أصلية بالإضافة إلى نسخة إلكترونية من العرض المالي، توضعان في ظرف يحمل تسمية المتعامل الاقتصادي، مرجع وموضوع المناقصة وعبارة "عرض مالي".

يجب أن توضع هذه الأطرفه الثلاثة (03) المذكورة أعلاه في ظرف خارجي مغلق ومبهم، يحمل البيانات التالية:

إعلان عن مناقصة وطنية ودولية مفتوحة مع اشتراط الحد الأدنى من القدرات

رقم 48/م.إ.ص/2024

الموضوع: "تطوير، تكثيف وتوسيع شبكة الجيل الرابع 4G LTE، بما في ذلك التكوين"  
العنوان: الطريق الوطني رقم 05 الديار الخمس المحمدية - الجزائر  
" لا يفتح إلا من طرف لجنة فتح الأطرفه وتقييم العروض "



يجب أن تودع العروض بالعنوان التالي:

المديرية العامة لاتصالات الجزائر  
مديرية إدارة الصفقات  
دائرة تسيير ومتابعة اللجان  
مصلحة إطلاق المناقصات  
الطريق الوطني رقم 05 - الديار الخمس - المحمدية - الجزائر

حددت فترة تحضير العروض بـ ثلاثين (30) يوما ابتداء من أول يوم لصدور هذا الإعلان في الصحافة الوطنية.  
حدد آخر أجل لإيداع العروض في آخر يوم من فترة تحضير العروض من 08.00 سا إلى 14.00 سا.  
إذا صادف هذا التاريخ يوم عطلة أو يوم راحة قانونية (الجمعة أو السبت)، تمدد فترة تحضير العروض إلى غاية يوم العمل الموالي.  
يمكن لمقدمي العروض المشاركة في عملية فتح الأظرفة التي تتضمن العرضين التقني والمالي والتي ستجرى في جلسة علنية، في نفس اليوم المصادف لآخر أجل لتقديم العروض وذلك على الساعة الثانية زوالا 14:00 سا في العنوان المذكور أعلاه.  
يلتزم المترشحون بعروضهم لمدة مائة وثمانين (180) يوما ابتداء من آخر أجل لتقديم العروض.

